



WE HAVE TRANSLATED "JUKENSEI" AS SIMPLY "STUDENTS." HOWEVER, THE TERM "TEST-TAKERS" IS MORE APPROPRIATE IN THIS SCENARIO, AS YUUGA REFERS TO THE ONES STUDYING SPECIFICALLY FOR THE TEST.



TSUTSUI TAISHI



RAWS

HEISENBERG

KAFRIZZLE & SILVER TRANSLATOR

MILKDUDDS PROOFREADER

∞ CLEANER

∞ REDRAWER

MILKDUDDS TYPESETTER

MILKDUDDS QUALITY

NOTES

Like us on Facebook:
<http://facebook.com/jaiminisbox>

And visit:
<http://jaiminisbox.com>

You can support the Mangaka by buying the official Manga when they are available in your region/language

WHAT!?

PRINCIPAL'S OFFICE

A FEW
DAYS
AGO...

I HAVE A
CLOSE FRIEND
THAT'S RUNNING
A PREP SCHOOL
IN THE CITY.

YES.

YOU
SAID...

IT'S ENTIRELY
FREE FOR YOU.
YOU'LL BE ABLE
TO GO AND LEARN
SOMETHING
NEW.

SUMMER
CLASSES?

BUT IN EX-
CHANGE...

WHAT AN
AMAZING
WORD...

FREE.

YOU DO
UNDERSTAND,
RIGHT, YUIGA-
KUN...?

THE
NEXT TIME
THIS HAP-
PENS...

YE-YES
SIR!! LEAVE
IT TO ME!

31
JAPANESE
OGATA RIZU





!?

THAT'S
MY SEAT.

COULD
YOU LET ME
THROUGH?



IS SHE
ABLE TO KEEP
UP IN A 3RD YEAR
HIGH SCHOOL
CLASS!?

SHE
ALMOST
LOOKS LIKE...
SHE'S IN
PRIMARY
SCHOOL?

WAIT...
EVEN MIDDLE
SCHOOLERS CAN
COME TO CRAM
SCHOOL!?

SORRY
ABOUT
THAT.

SO-



WHAT
IS IT?

BUT I THINK
SHE'S SLIGHTLY
TALLER THAN
OGATA.

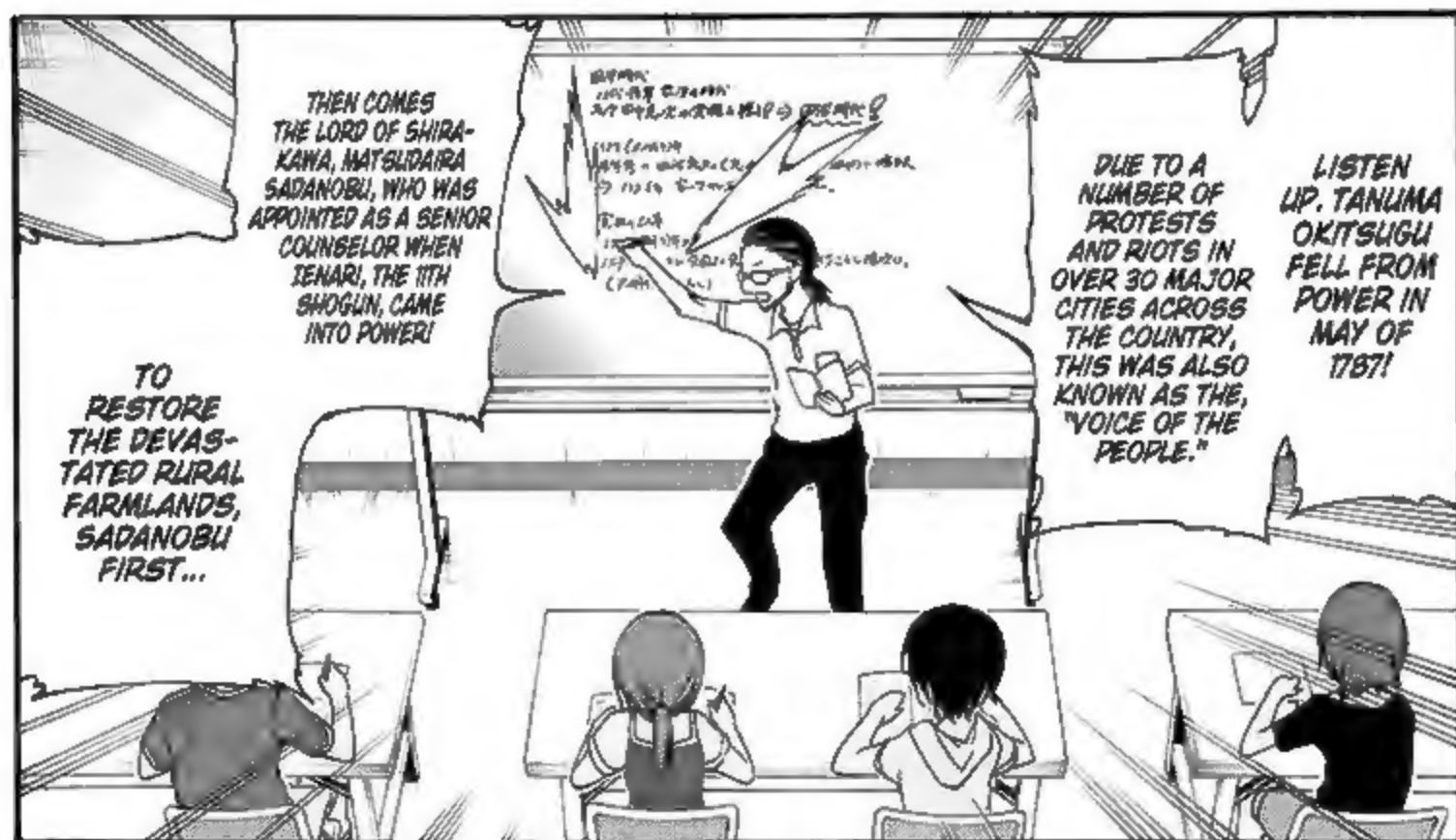


LET'S
BOTH GIVE
OUR BEST IN
THE SUMMER
CLASS!

NO, IT'S
NOTHING...

NICE
TO MEET
YOU...





KOMINAMI
ASUMI!

TRY
ANSWER-
ING THIS!

NOW, FOR
THE MAIN
ECONOMIC
POLICY OF
THE KENSAI
REFORM...

ARE
ALL CRAM
SCHOOLS
LIKE THIS!?

I'M
HAVING A
HARD TIME
JUST KEEP-
ING UP...!

THE
LESSON'S
TOO FAST-
PACED!!

STANDS

STORED RICE, RURAL
RE-ESTABLISHMENT LAW, THE
ABANDONMENT ACT, SARUYA
TOWN HALL, LABOR CAMPS,
MERCHANT POLICY, AND A
SEVENTY-PERCENT
RESERVE FUND.

THAT'S
ALL.

HE'S
GOING TOO
FAST!!

I STILL
HAVEN'T
WRITTEN
EVERYTHING
DOWN...

NO!!

WHA-
WHAT DO
I DO...

NOW,
ON TO THE
NEXT TOPIC,
EDUCATIONAL
REFORM...

THAT'S
CORRECT.

YOU'VE
CLEARLY
STUDIED.

AMAZING...
MIDDLE SCHOOL-
ERS THESE DAYS
ARE INCREDIBLE.





NOTE: AN ALUMNA IS A FEMALE GRADUATE OR FORMER STUDENT OF A PARTICULAR SCHOOL, COLLEGE, OR UNIVERSITY.



T/N: A RONIN IS A STUDENT WHO FAILED THE ENTRANCE EXAM TO THEIR SCHOOL OF CHOICE AND IS STUDYING AGAIN TO PASS IT NEXT YEAR.







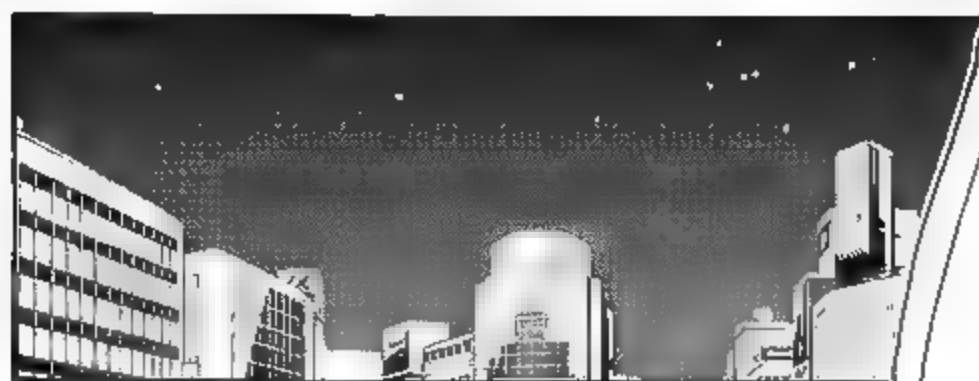




NEXT
TIME, I'LL
DO MY BEST TO
KEEP UP WITH
THE CLASS!



KOMINAMI-
SENPAI HAS
ALREADY GONE
HOME...



ALL
RIGHT!

TODAY'S
REVIEW IS
FINALLY
OVER!











I'LL BE
AT YOUR
SERVICE!



I'M
ASHUMII,
THE PIXIE
MAID!



AFTER CRAM SCHOOL IS MAID SERVICING TIME! WHAT WILL YUGA'S FATE BE, KNOWING ASHUMI SENPAI'S SECRET?!



WE CAN'T STUDY

...QUESTION 31 /END

NEXT ISSUE, A CENTER COLOR PAGE TO
THANK ALL OF YOU FOR THE AMAZING SUPPORT!!